ULTIMATE

SPIDER-MAN®



سيارة سوداء

قمم العنكبوت
النسخة العربية

تمت الترجمة من:
أسامة القيار

BENDIS
BAGLEY
THIBERT

MARVEL®


WELCOME TO ATLANTIC CITY FOP OF NY
أيجب أن أبدأ بتلك النكتة التي قلتها لكما--؟
ماذا؟
أنت كابتني يا كابتن وأنا أحترمك لكن إذا بدأت بتلك النكتة فنصف الشرطة في قاع المؤتمر سيخرجون مسدساتهم و--
لا!
NYPD
ما يحاول بيرك أن يقوله يا كابتن ستايسي هو أن قول النكتة شكلة من أشكال الفن وليس الجميع--
لكنك ضحكت.
ضحكت عليها عندما أنا--
كان يقبل مؤخرتك يا سيدي.
يمكنني قول نكتة...
كنت أقبل مؤخرتك.
SKREEEE
BOOM
SKY BALL
AAIIEEE!



أسقط الحارس وضع يديك فوق رأسك!
أنا أعني ذلك!!!
لن أعطيك إلى العد لثلاثة!!
افعلها الآن!!!


كنت متحمسة لكم حقا لعطلة نهاية الأسبوع هذه--"مزرعة الحيوانات" هي قطعة مثالية للكتابة تم إنشاؤها.
إنها تعمل كحد سواء كقطعة تجريد من الخيال وكحرف رمزي...


هل يعرف أي أحد ما أعنيه باستخدام الكلمة الحرف الرمزي؟
أي أحد؟


بيتر باركر؟ هل تود أن ربما تستيقظ وتخبر الصف ما هو الحرف الرمزي؟


أه--
--ماذا؟


أنت بخير يا بيتر؟
في الواقع، لا.
ممهلست أشعر بهذا البخير.
أتود أن تذهب إلى الممرضة؟
أجل، ربما.
اذهب إذا.


أيمكنني أخذه؟
إنه ولد كبير يا ماري جين.
أنا لا أشعر بخير أيضا، أيمكنني أن أذهب إلى الممرضة؟


كونغ، من الكتاب، سمي واحدا من السبح وصايا التي دهنتها الحيوانات في رسائل بيضاء كبيرة في الحظيرة.
أه--ماذا؟ حيوانات تدهن؟ أي نوع من الكتاب هو هذا؟


آه يا رجل... ماذا أفعل؟
يمكن أن أموت وأنا أعلم.
أعني، أطلق علي في الليلة الماضية. أطلق علي شرطي فعلي في الذراع رصاصة فعلية وها أنا في الفصل أدعي بأن كل شيء بخير.
أنا مجنون.

أحتاج النوم. أحتاج أن أتمدد. أحتاج طبيبا.
لكن لو حاولت حتى أن أبقى في المنزل مريضا من المدرسة، ستتحقق العمة ماي تماما وترى الضمادة الضخمة على كتفي...
...وأنا أغنية جيدة ورجل رقص--لكن لا أعتقد أن أمشي في طريقي مع جرح طلق.

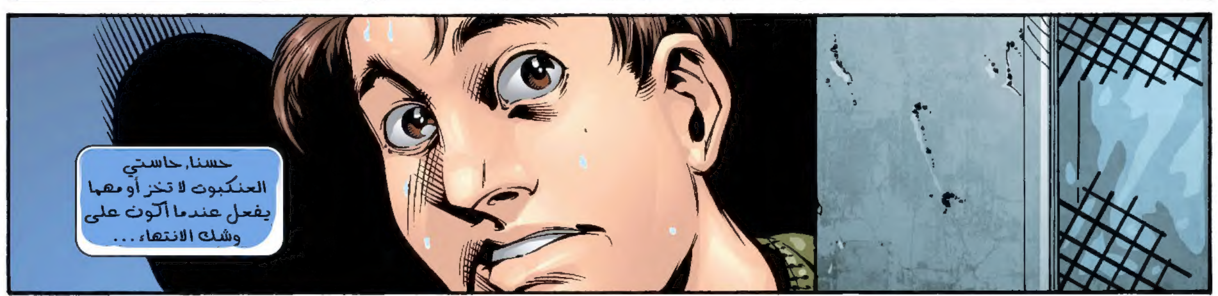

لا أصدق كم هو سيء--


بيتر باركر


سيارة صغيرة سوداء في ساحة سيارات سأهتم بالكتف.

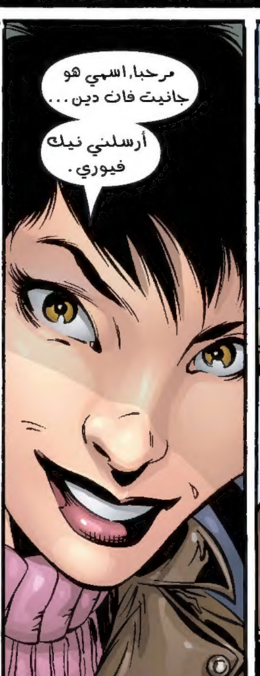


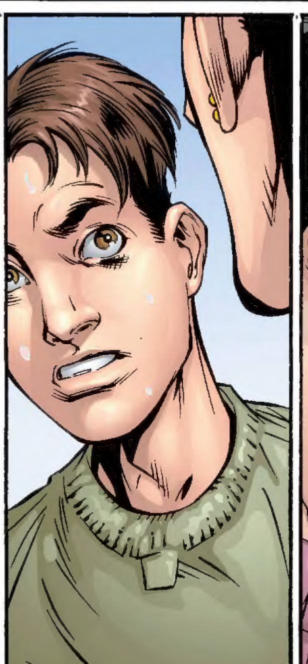

هه.


حسنا، حاستي العنكبوت لا تخز أو مهما يفعل عندما أكون على وشك الانتهاء...


لو هذا نورمان أوزبورن... فأنا أستقيل!


بيتر؟
...أجل؟


مرحبا، اسمي هو جانيت فان دين...
أرسلني نيك فيوري.




كنا كلنا نشاهد التلفاز الليلة الماضية ورأينا ما حدث معك أنت والشرطة.
فواصل صعبة.
عرف نيك أنك قد تحتاج طبيبا متخصصا في الوراثيات--شخص أجرى مكالمات منزلية.

أجل، حسنا، أنا--
لا أحتاج مساعدة
نيك فيوري.

بل تحتاج.

نعم.

هاي، انتظر--
انتظر، أنت ال--
ال--

الدبور... أجل.
عضو مهم من
الألتميتس.

هاي، هذا ليس
سيئا إطلاقا.

شفاء
لطيف.

هل لديك زيادة
تشيموكين خلوية
انترلوكين8- أو
IL-8؟

عضني
عنكبوت.

هل لديك
عامل شفاء
يزداد؟

لا أعرف. لكن
أعتقد هذا.

لم أفعل أي بحوث
جزيئية على هذا مجهر قبوي
لديه فقط أهداف دياي إن
و--

أتذكر هذه.

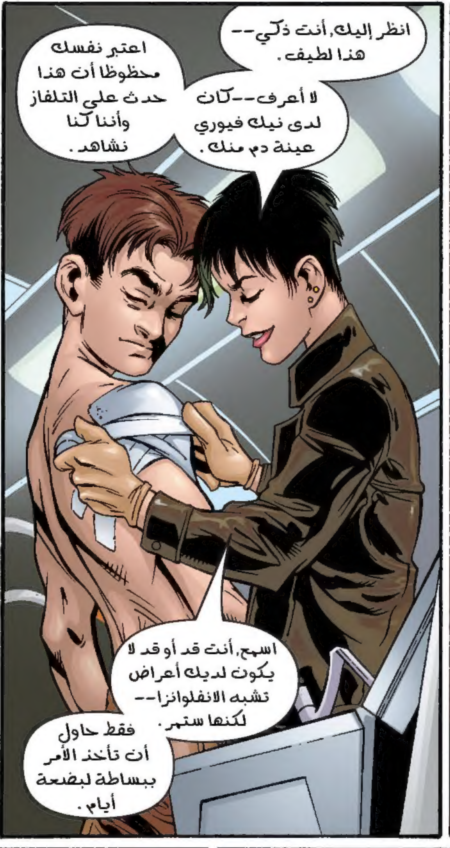
انتظر، ما
هذا؟



هذا سوف، حسبما نأمل، يشفيك في حتى أكثر معدل تسارع.
أنا...
اكتشفوا مادة كيميائية في الدجاج تدعى كاف يمكنها زيادة وقت الشفاء في البشر.
أنا...
أحد الأشياء التي كنا نعمل عليها في وقت فراغنا هو كوكتيل وراثي محدد على أساس تركيبة عينة المريض نفسه والكيموكينات.
لذا شحنت كوكتيلا صغيرا مثير للاهتمام من خاصتك، فريد جدا، عينة دم.



ماذا--
أو--كيف تحتفلين بمستويات جزيئي إذا لم أكن أعطيتك عينة دم أبدا؟



انظر إليك، أنت ذكي-- هذا لطيف.
لا أعرف--كان لدى نيك فيوري عينة دم منك.
اعتبر نفسك محظوظا أن هذا حدث على التلفاز وأننا كنا نشاهد.
اسمع، أنت قد أو قد لا يكون لديك أعراض تشبه الانفلونزا-- لكنها ستمر.
فقط حاول أن تأخذ الأمر ببساطة لبضعة أيام.



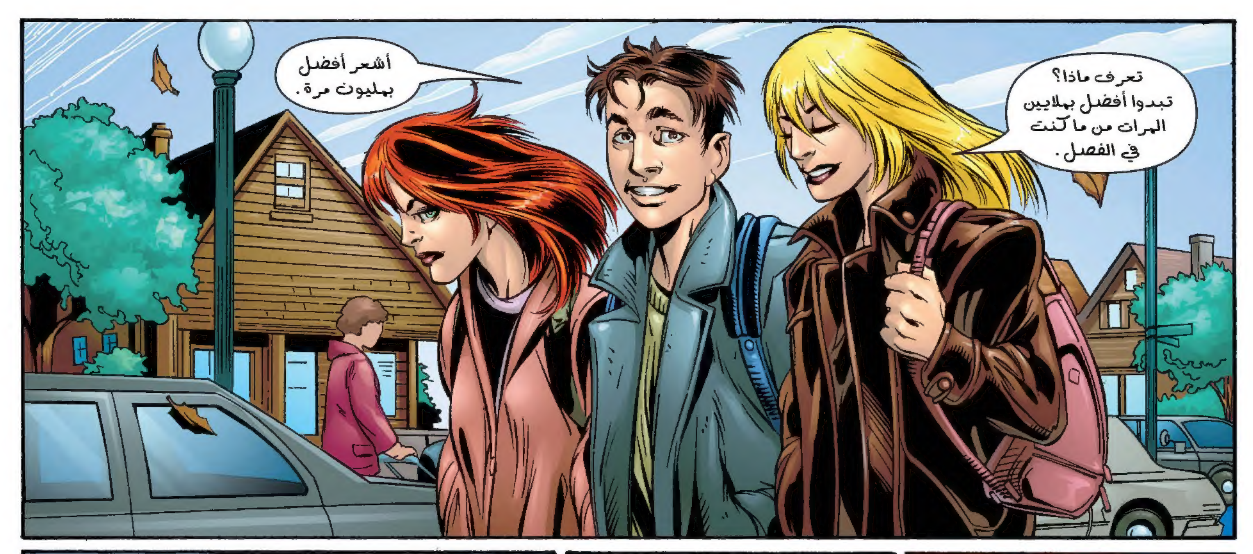
هل حدث أن ذكر فيوري شيئا لك عن شخص يدعى هاري؟
هاري؟ لا.
لم يحدث أن يذكر فيوري لو يعرف من هذا الشخص الذي يجري في الأنحاء ينتحل شخصيتي ويسرق البنوك؟

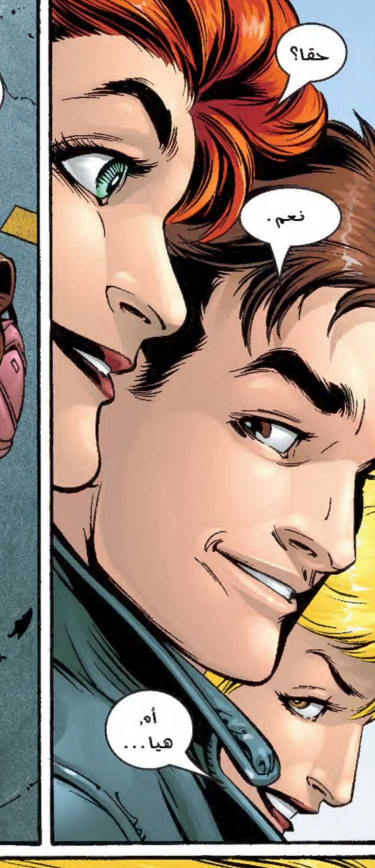


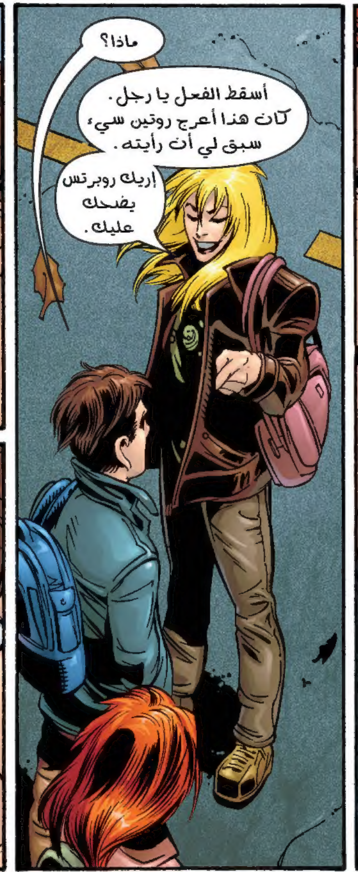
لكن أنا أقول لك، إذا كان أحد يمشي في الأرجاء في زيي يفعل هذا...لكنت وجدته وأخرجت المخاط منه.



لا، لم يقل.
ولا جريمة يا فتى. لكن هذا النوع من الأشياء هو بطاطس صغيرة لنا.

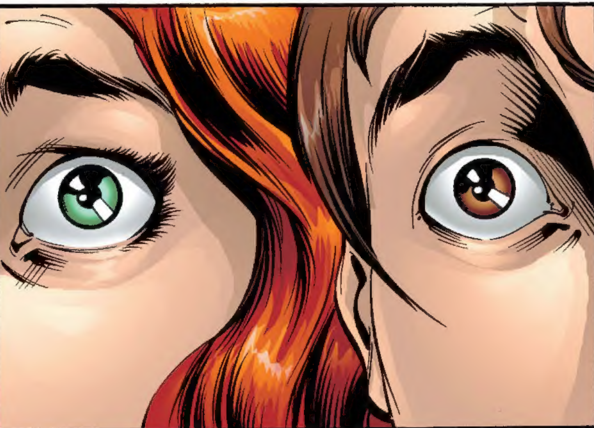

تعرف ماذا؟ تبدوا أفضل بملايين المرات من ما كنت في الفصل.
أشعر أفضل بمليون مرة.


حقا؟
نعم.
أم، هيا...


ماذا؟
أسقط الفعل يا رجل. كان هذا أعرج روتين سيء سبق لي أن رأيته.
إريك روبرتس يضحك عليك.


لكن هذا لا بأس به، هذا لا شيء، متحضرا للـ"تظاهر" الحقيقي الذي تدعونه يا رفاق.

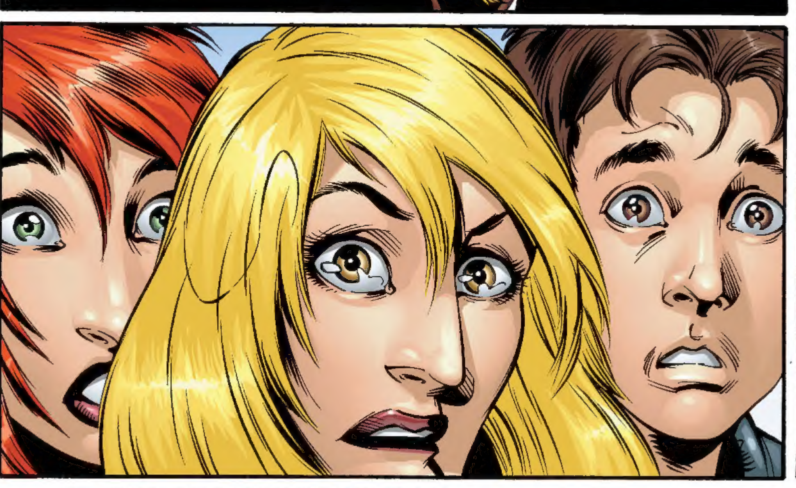





هيا، أنا أعرف تماما...

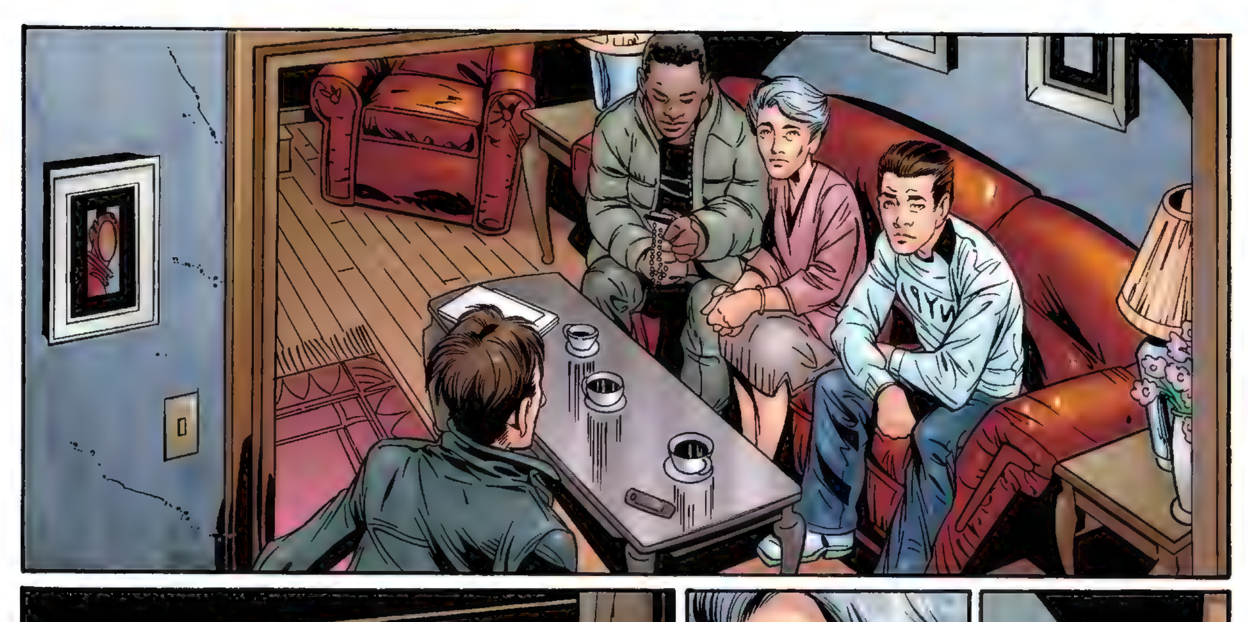

أنتما الاثنان تتسللان في الأرجاء في منتصف الليل...
يا صديقي، جئت في الواحدة صباحا.
سمعتك.
لو قبض علي أبي مع شخص في الصباح...كان سيحبس علي في برج هذا الكتكوت في هذا الفيلم.


هاي، اسمعا، جيد لكما يا رفاق لكنكما سوف تضبطان.
الجميع يضبط في النه--
ماذا؟

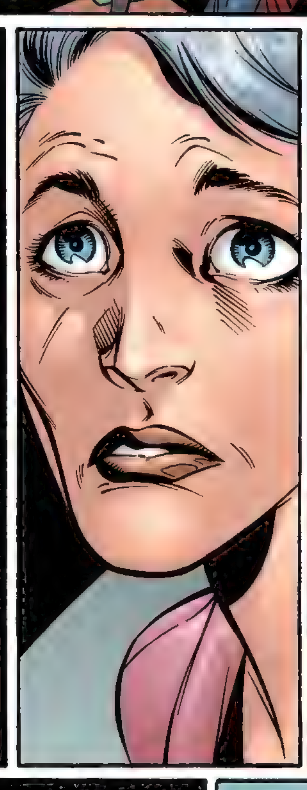




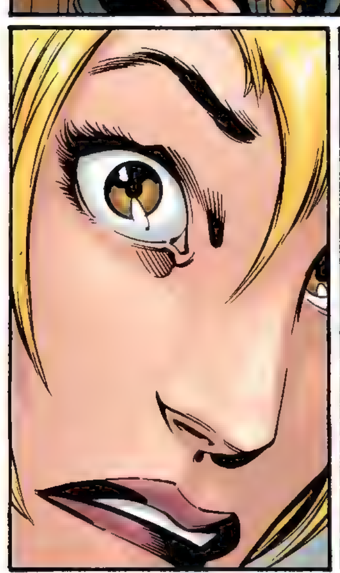

عمة ماي!
أوه، لا!



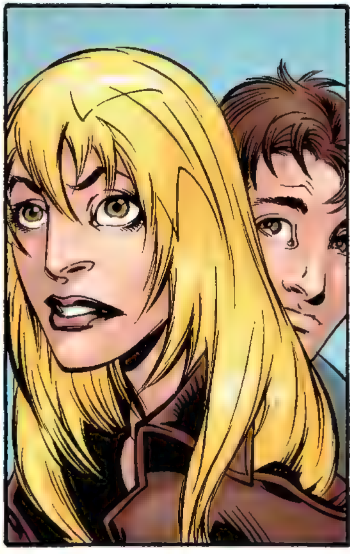









N.Y.P.




NEW YORK
2071
POLICE DEPT.
STACY
N.Y.
NO!!


مرحبا, أنا بن أوريتش--صحافي من الدايلي بوغل.
هل حدث أن رأيت ما حصل هنا الليلة؟
نعم يا رجل, ليس لشيء, لكنني كنت أخرج القمامة وسمعت كل هذه الضوضاء قادمة من خلف البنك هناك...
...لم يكن انفجارا أو لا شيء, فقط مثل حادث سيارة, مثل صرير ثم رطم.
رطم؟
مثل عندما تضرب سيارة شيئا ما.
وكل هؤلاء-- هؤلاء الشرطة هنا للمؤتمر, بدؤوا بالجري في الأرجاء.
كان جنونيا!!
تعتقد أن غودزيلا كان هناك.
لا, كنت أقف هناك--أترى؟ هناك.
ورأيت سبايدرمان!!
و--كان يحاول اقتلاع سيارة مدرعة والذي هو حقا--
أترى؟ أذكر كوني متخلصا حقا لأني اعتقدت أن سبايدرمان كان أحد الأخيار...لكن مثل كل شيء آخر, أعتقد, كان مليئا بهذا!!
وها هو--يضرب هذا الحارس المسكين.
كان يقف في أعلى السيارة المدرعة التي انقلبت وكان فقط يصفع الحارس.
يصفعه!
وكل هؤلاء الشرطة جاءوا من اللامكان وكانوا يصوبون أسلحتهم ويصرخون ويصيحون--كما في التلفاز.
ماذا فعل سبايدرمان؟

أي نوع من الحمقى يحاول سرقة سيارة مدرعة في مؤتمر شرطة؟

أعني، فكر بهذا!

ماذا فعل سبايدرمان؟

ماذا فعل؟ الانفجار يجعل الأمر منطقيا لذلك!

كل الشرطة أخرجت مسدساتها وهذا السبايدرمان فر فقط.

كان فقط عن أكثر شيء مرعب رأيته من قبل.

كل هؤلاء الشرطة يركضون ويصرخون وهذا السبايدرمان, كان يركض عبر سطح ذاك المطعم هناك--هناك--أترى؟ هناك--

--كان يركض عبر السطح يقسم على الشرطة بالإسبانية.

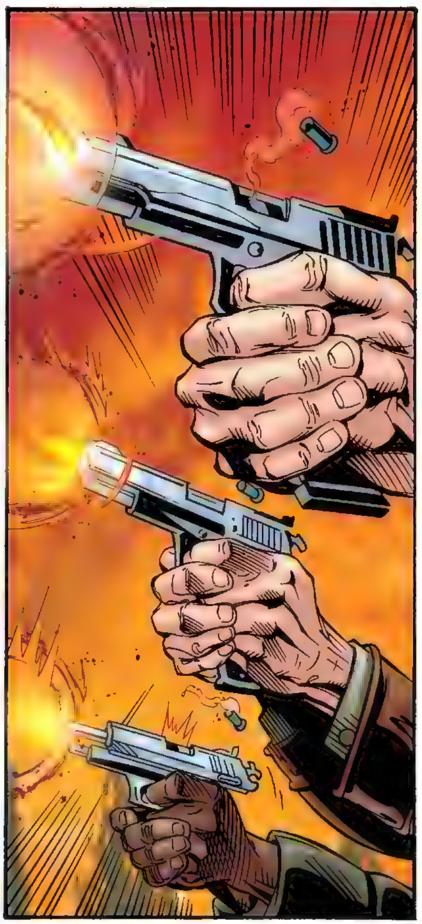
بالإسبانية؟

أجل, أنا أعرف.

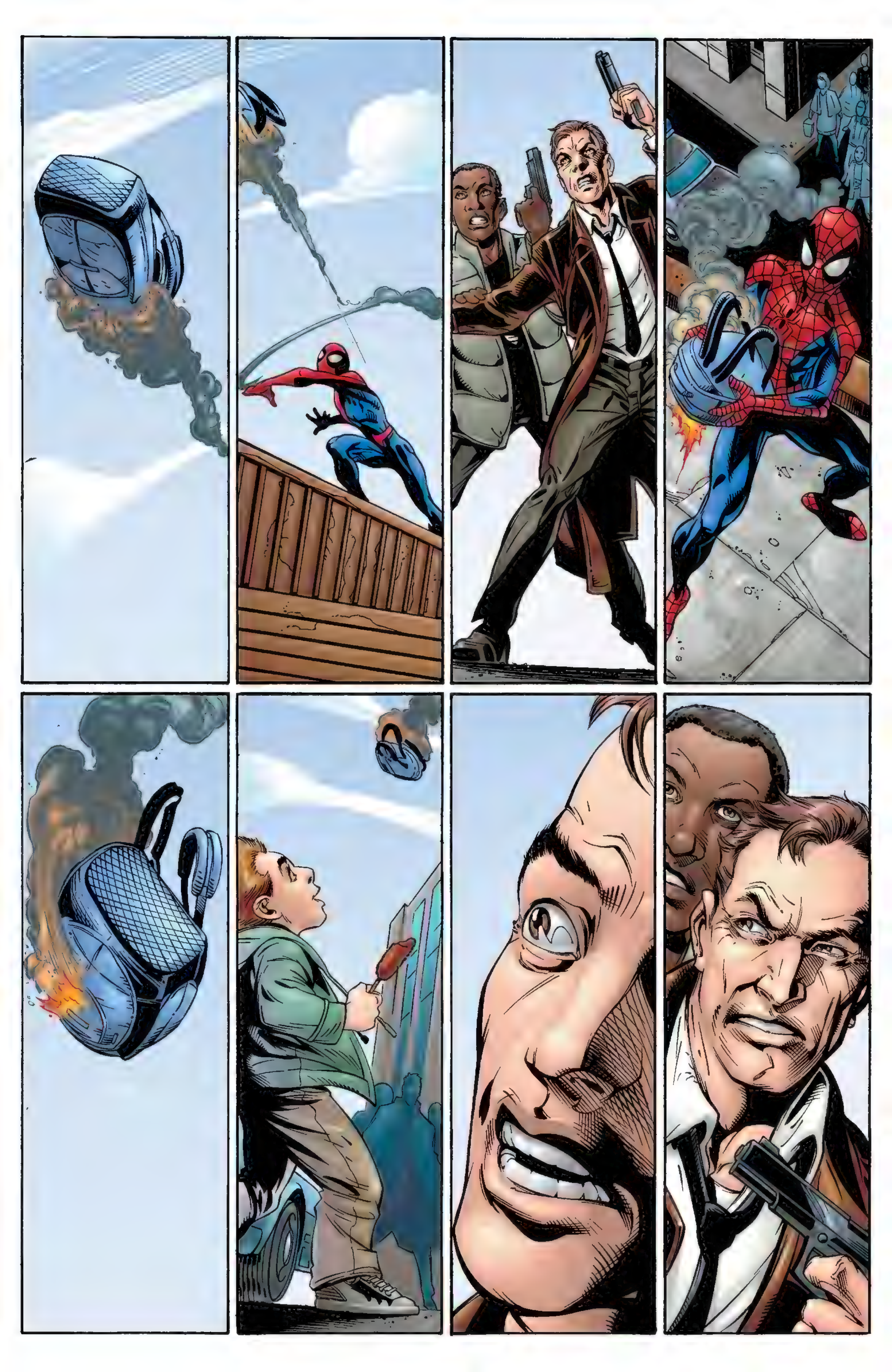
لطالما افترضت دائما أنه كان, مثل, أبيض أو شيء ما--لكن أعتقد أن هذا كان عنصريا جدا مني الآن بما أني أفكر بالأمر.

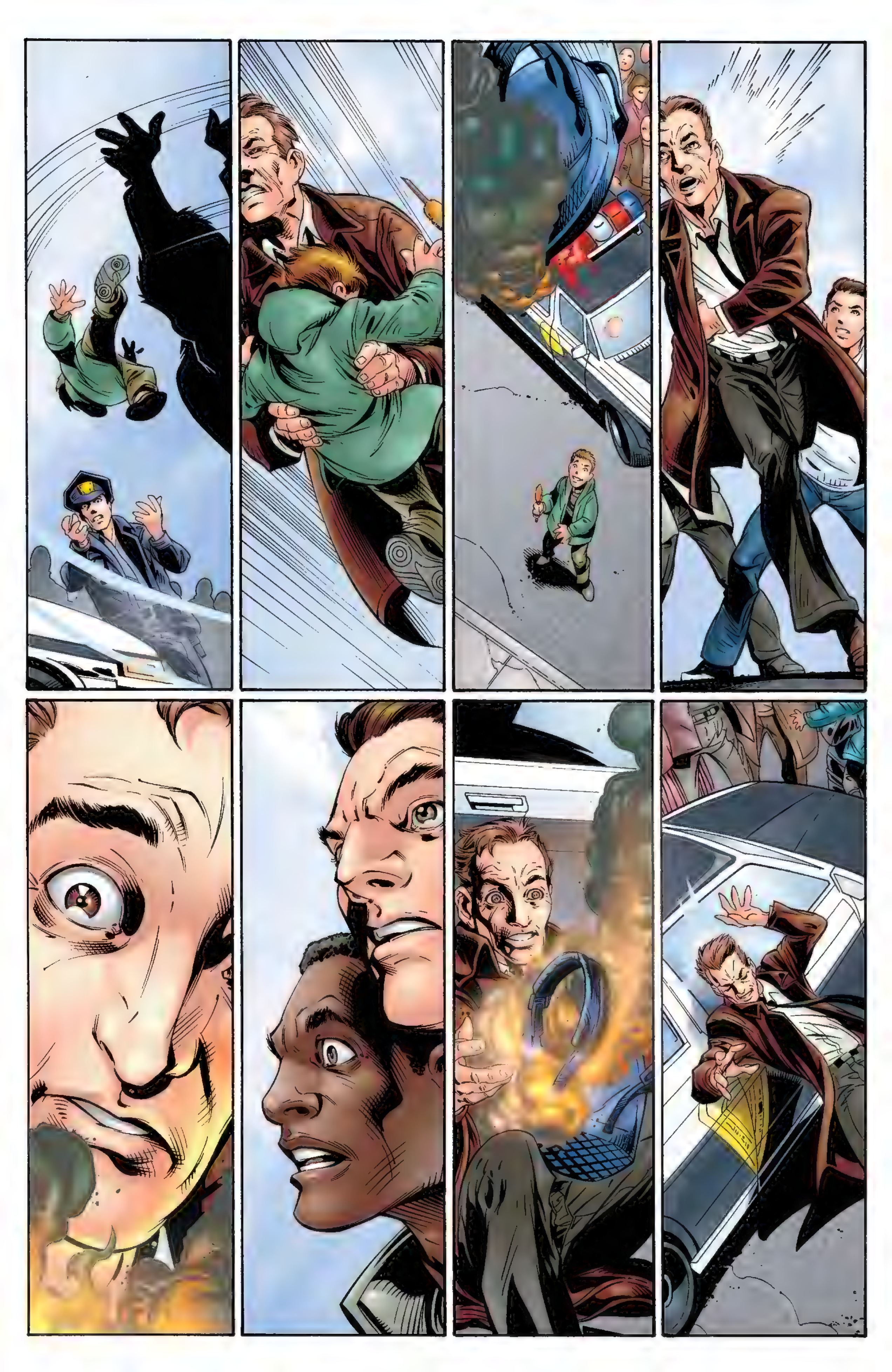
وهذا عندما بدأت الشرطة بإطلاق النار؟

أه, أجل...

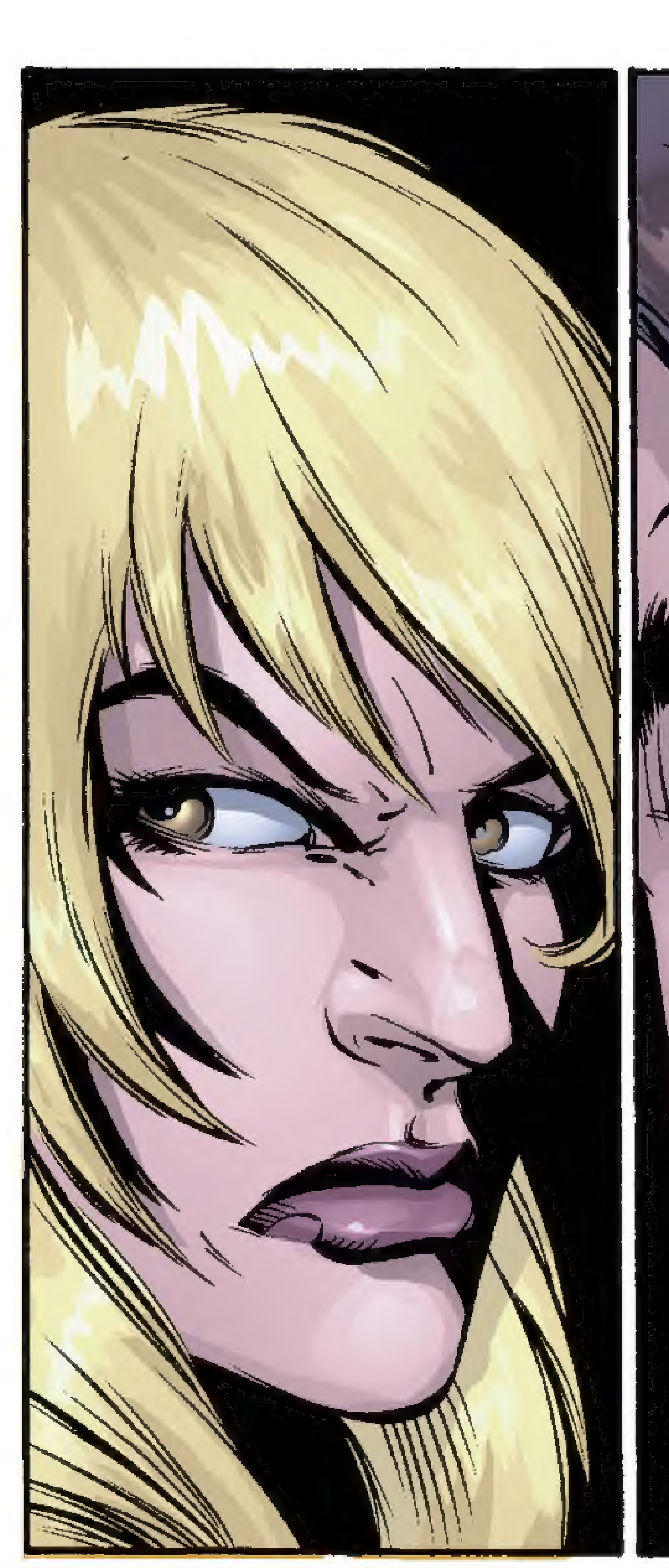


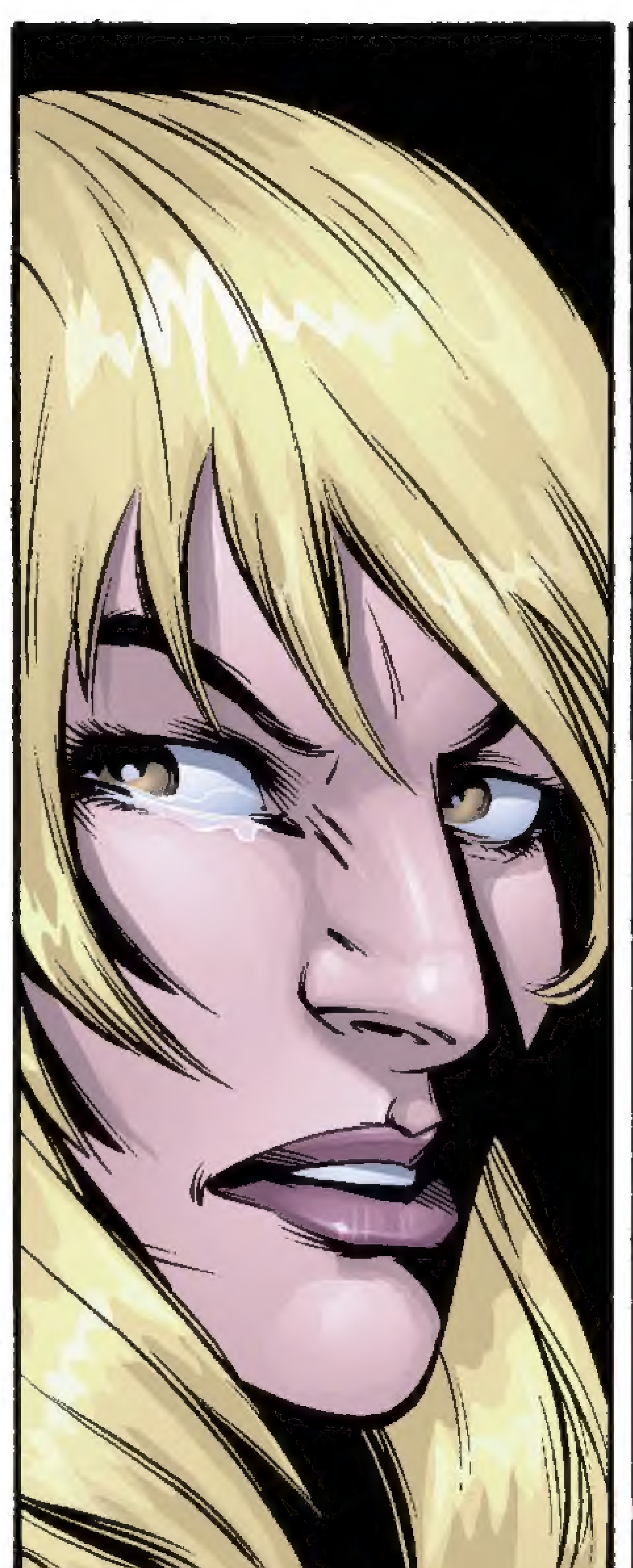







إذا، في الأساس هذا الشخص بن، الذي هو صديق لي في الصحيفة...
...هو-أحم-- هو--قال نفس الشيء الذي قاله أصدقاء والدك من الشرطة...
...أن كل شخص رأى ما حدث...
...كل واحد منه قال أنه مات منقذا هذا الولد الصغير.
مات بطلا.
و--وأعرف أن هذا غير منطقي لكن--هذا هو ما حدث.
إنهم-- أ--
--إنهم لا يعرفون ماذا كان في حقيبة الظهر بعد...لكنهم يعتقدون أنه كان شيئا لفتح السيارة المدرعة به--تفجيرها أو شيء ما.
ربما تلك الأشياء البلاستيكية--هذا البليدوه الذي يصنعون به القنابل.
سبايدرمان...



أجل...
حسنا, قالوا أنه في جنون ما كان يحدث على هذا الشخص ربما تخلى عن الزي وانزلق إلى الحشد ومثل هذا...


و--أه--إنهم--
إنهم لا يعرفون إذا كان سبايدرمان حقا أو شخص يدعي بأنه هو...
الكثير من الشهود يقولون--
أه--يعتقدون إنه شخص يدعي ب--

تمانعون يا رفاق؟
أود نوعا ما أن أكون وحدي لفترة...




لا تتحدث لي--
أوريتش! فقط اذهب!!
اذهب اذهب!!


بن, خذ المصور معك!
لا وقت يا جوناه. أنزل واحدا! وفي عضون ذلك, لدي رقمي.
اتصل عندما يكون لديك شيء!!
دائما أفعل.


قلت لك يا روبي! قلت لك!!
هاي, سيد روبرتسون...
أه, أهلا يا بيتر, اعتقدتك لن تأتي اليوم...
ماذا يجري؟


أه, هذا الأحمق الذي يرتدي كسبايدرمان أدخل نفسه إلى مواجهة أخرى مع الشرطة...


قلت لك يا بيتر...
...آمل بإخلاص أن هذا ليس نفس السبايدرمان وآمل بإخلاص أن أيا يكن هذا المهووس المتهور هو--فآمل أن يمسكوا بهذا الشخص لكل الأوقات.


لكن عليك أن تعطي هذا الأحمق شيئا واحدا: متى رأيت طرازا قديما, بصداقة إلى الخير, انغماس جريمة مثل هذا؟ أعني--


حسسسنا...
صغير جدا لأهتم لنفسي...


SMASH!!
أه, كابتن ديولف . . .
اعتقدت أننا كنا هنا لأن سبايدرمان كان بالفعل . . .
رأيته!
رأيته!


يختتم...